

สารบัญ

| | หน้า |
|--|--------|
| คำนำ | |
| คำย่อและสัญลักษณ์ | i- iii |
| บทที่ ๑ ก้ามีเดียร์กชรโรบิน | 1 |
| - ภาษาที่อะไร | 2 |
| - ก้ามีเดียของอักษรที่อยู่ด้วยกัน | 2 |
| - รีวิวนากการจากการเขียนสัญลักษณ์ของค้าไปสู่สัญลักษณ์ | 7 |
| ของเสียง | |
| - รีวิวนากการหังจากมีเดียร์กชรโรบิน | 9 |
| - ค่าถ่านห้ามบท | 11 |
| บทที่ ๒ ภาษาซึ่งกุญแจกับภาษาอื่น ๆ ในคราบกล้องโทรศูติ๊วเปียน | 13 |
| - ศึกษาเดียดของภาษาอินโทรศูติ๊วเปียน | 13 |
| - ภาษากรุ่มอินโทรศูติ๊วเปียน | 14 |
| - ภาษาในกลุ่มอินเดียน | 18 |
| - ภาษาในกลุ่มธาราเดียน | 19 |
| - ภาษาในกลุ่มเชลเดนิค | 21 |
| - ภาษาในกลุ่มนอลโล-สลาฟิก | 22 |
| - ภาษาในกลุ่มเคลติก | 25 |
| - ภาษาในกลุ่มยิดดิช | 27 |
| - ภาษาอัลบาร์เมียน | 30 |
| - ภาษาอาร์มีเมียน | 31 |
| - ภาษาอิชติ๊ดและทอเกเรียน | 32 |
| - ภาษาในกลุ่มเยอรมันยิก | 33 |
| - ค่าถ่านห้ามบท | 52 |

| | หน้า |
|--|-----------|
| บทที่ ๓ ประวัติการเกิดภาษาอังกฤษ ๗ บุคคล | 53 |
| - ภาษาอังกฤษบุคคลโปรแกรม | 54 |
| - ชีวประวัติของพวาก เยอร์เมนีค | 56 |
| - การแบ่งภาษาถี่น้ำในสมัยภาษาอังกฤษโบราณ | 62 |
| - ประวัติการเกิดภาษาอังกฤษบุคคลกลาง (ME) | 66 |
| - สถานะของ ME | 71 |
| - การเกิดใหม่ของภาษาอังกฤษในศตวรรษที่ ๑๔ | 76 |
| - การแบ่งภาษาถี่น้ำในสมัย ME | 79 |
| - การปรับปรุงภาษาอังกฤษให้เป็นมาตรฐาน | 84 |
| - ประวัติการเกิดภาษาในยุคสมัยใหม่ตอนต้น | 87 |
| - คำถกมหั้ยบท | 90 |
| บทที่ ๔ วิจัยนาการเรื่องการสะกดและการออกเสียง | 91 |
| - สักษณะของรูปและเสียงสระของภาษาอังกฤษบุคคลโบราณ | 91 |
| - เสียงสระของ OE | 92 |
| - วิจัยนาการการสะกดและการออกเสียงสระใน ME | 98 |
| - วิจัยนาการของเสียงสระในสมัยภาษาอังกฤษใหม่ตอนต้น | 109 |
| - สักษณะของรูปและเสียงพยัญชนะของภาษาอังกฤษบุคคลโบราณ | 119 |
| - การลงเสียงเน้นหนัก (stress) ของ OE | 130 |
| - วิจัยนาการการสะกดและการออกเสียงพยัญชนะของ ME | 132 |
| - วิจัยนาการการสะกดและการออกเสียงพยัญชนะของ ENE | 140 |
| - เสียงเน้นหนักในสมัย ENE | 147 |
| - คำถกมหั้ยบท | 149 |

| | หน้า | |
|--|--|-----|
| บทที่ ๔ วิัฒนาการของระบบคำและประโยค | 151 | |
| - | วิัฒนาการของคำนามในสมัย OE | 157 |
| - | วิัฒนาการของคำนามในสมัย ME | 165 |
| - | วิัฒนาการของคำนามของภาษาอังกฤษในสมัย ENE | 170 |
| - | วิัฒนาการของคำนำหน้านาม | 172 |
| - | วิัฒนาการของบุรุษสรพนาม | 176 |
| - | วิัฒนาการของสรรพนามที่ใช้เป็นคำถ้า | 182 |
| - | วิัฒนาการของประธานสรพนาม | 184 |
| - | วิัฒนาการของคำคุณศัพท์ | 185 |
| - | วิัฒนาการของคำกริยาไวเชลฟ์ | 193 |
| - | วิัฒนาการของคำกริยา | 194 |
| - | วิัฒนาการของระบบประโยค | 221 |
| - | คำถ้าท้ายบท | 225 |
| บทที่ ๖ วิัฒนาการเรื่องคำศัพท์และความหมาย | 227 | |
| - | คำศัพท์ในสมัย OE | 227 |
| - | คำศัพท์ในสมัย ME | 230 |
| - | วิัฒนาการของคำศัพท์ใน ENE | 240 |
| - | การสร้างพจนานุกรมภาษาอังกฤษ | 245 |
| - | การลงทะเบียนคำในสมัย ENE | 247 |
| - | วิัฒนาการของความหมายของคำ | 249 |
| - | ภาษาอังกฤษแบบอสเตรเลียน | 257 |
| - | ภาษาอังกฤษແນນອเมริกัน | 258 |
| - | คำศัพท์ AE และ BE | 260 |

| | หน้า |
|--|------|
| - ความแตกต่างเรื่องการสะกดคำ AE และ BE | 261 |
| - ความแตกต่างเรื่องระบบไวยากรณ์ | 262 |
| - คำถกท้ายบท | 265 |
| - เฉลยคําตอบ | 267 |
| - ภาคผนวก | 271 |
| - บรรณานุกรม | 275 |

คำย่อ

| | |
|--------------|--------------------------|
| OE | = Old English |
| ME | = Middle English |
| ENE | = Early Modern English |
| NE | = Modern English |
| IE | = Indo European |
| Gmc หรือ Ger | = Germanic |
| AE | = American English |
| BE | = British English |
| RP | = Received Pronunciation |
| SE | = Standard English |

สัญลักษณ์ทางภาษาศาสตร์สัญลักษณ์ของเสียงสระ

| | |
|---|-----------------------|
| /ɨ/ high central lax unrounded | เช่น care <u>less</u> |
| /ɪ/ หรือ /T/ high front tense unrounded | เช่น bee |
| /ɪ/ high front lax unrounded | เช่น bit |
| /e/ หรือ /ɛ/ mid front tense unrounded | เช่น bay |
| /ɛ/ = ME opened /e/ | เช่น <u>deelen</u> |
| /ɛ/ mid front lax unrounded | เช่น bet |
| /æ/ low front tense unrounded | เช่น bat |
| /æ/ = OE long /æ/ | เช่น r <u>æ</u> ppan |
| /u/ หรือ /ʊ/ high back tense rounded | เช่น food |
| /ʊ/ high back lax rounded | เช่น bull |

| | |
|------------------------------------|------------------------------------|
| /o/ หือ /ʊ/ mid back tense rounded | เช่น low |
| /ɔ/ ME opened /o/ | เช่น OE stoon |
| /ɔ/ low back lax rounded | เช่น bought |
| /ā/ OE long /a/ | เช่น stān |
| /a/ low central tense unrounded | เช่น bar |
| /ə/ mid central lax unrounded | เช่น <u>around</u> |
| /ʌ/ mid central lax unrounded | เช่น British English <u>butter</u> |
| /aɪ/ เสียงสระประสมในคำ bite | |
| /aʊ/ เสียงสระประสมในคำ bound | |
| /oʊ/ เสียงสระประสมในคำ boil | |

สัญลักษณ์ของเสียงพยัญชนะ

| | |
|--|--------------------|
| /p/ voiceless bilabial stop | เช่น <u>peat</u> |
| /t/ voiceless alveolar stop | เช่น <u>treat</u> |
| /k/ voiceless velar stop | เช่น <u>kite</u> |
| /b/ voiced bilabial stop | เช่น <u>bite</u> |
| /d/ voiced alveolar stop | เช่น <u>date</u> |
| /g/ voiced velar stop | เช่น <u>gate</u> |
| /č/ voiceless alveolar palatal affricate | เช่น <u>cheat</u> |
| /ɟ/ voiced alveolar palatal affricate | เช่น <u>George</u> |
| /f/ voiceless labio-dental fricative | เช่น <u>fate</u> |
| /v/ voiced labio-dental fricative | เช่น <u>yan</u> |
| /θ/ voiceless interdental fricative | เช่น <u>thin</u> |
| /ð/ voiced interdental fricative | เช่น <u>that</u> |

| | | |
|--|-------|----------------|
| /s/ voiceless alveolar fricative | ເສັ້ນ | <u>sing</u> |
| /z/ voiced alveolar fricative | ເສັ້ນ | <u>zoo</u> |
| /š/ voiceless alveolar palatal fricative | ເສັ້ນ | <u>shout</u> |
| /ž/ voiced alveolar palatal fricative | ເສັ້ນ | <u>measure</u> |
| /h/ voiceless glottal fricative | ເສັ້ນ | <u>hand</u> |
| /m/ voiced bilabial nasal | ເສັ້ນ | <u>meet</u> |
| /n/ voiced alveolar nasal | ເສັ້ນ | <u>neat</u> |
| /ŋ/ voiced velar nasal | ເສັ້ນ | <u>long</u> |
| /l/ voiced alveolar lateral | ເສັ້ນ | <u>light</u> |
| /r/ voiced alveolar retroflex | ເສັ້ນ | <u>ride</u> |
| /w/ voiced bilabial semi-vowel | ເສັ້ນ | <u>wind</u> |
| /y/ voiced palatal semi-vowel | ເສັ້ນ | <u>yawn</u> |

[p^h] aspirated /p/ [p] unaspirated /p/ [p̚] unreleased /p/

[t^h] aspirated /t/ [t] unaspirated /t/ [t̚] unreleased /t/

[k^h] aspirated /k/ [k] unaspirated /k/ [k̚] unreleased /k/

[l] clear | ເສັ້ນ limb

[L] dark | ເສັ້ນ bill

[?] glottal stop ເສັ້ນ bottle

[ç] voiceless palatal fricative

[x] voiceless velar fricative

[ʒ] voiced velar fricative